

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

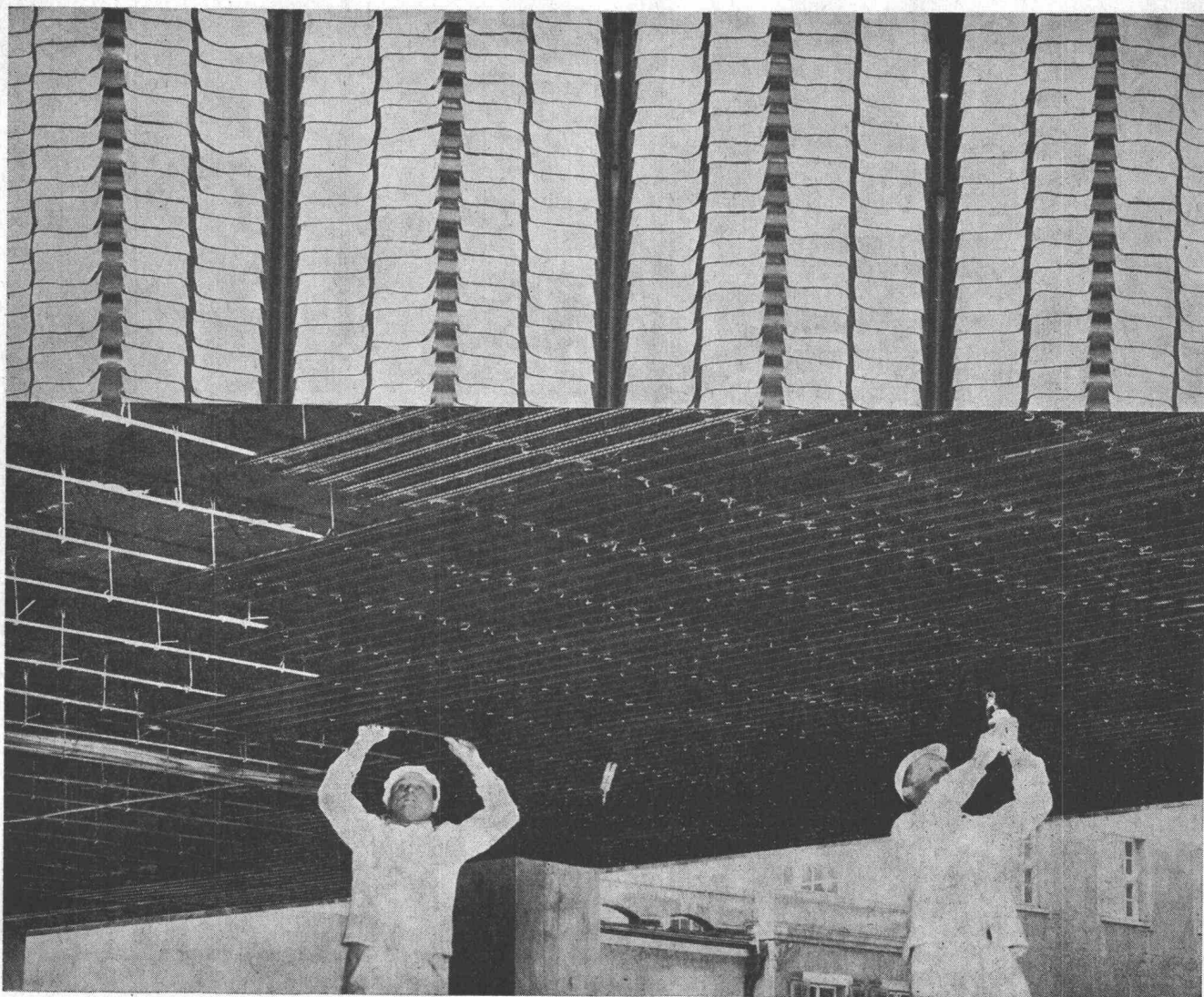
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hesco Rippenstreckmetall



für Gewölbe-Konstruktionen  
herabgesetzte Decken  
Verschalungen  
Kabinen-Trennwände  
Lichtkanäle  
Verkleidungen aller Art

Verkauf durch Eisen- und Baumaterialien-Händler  
Verlangen Sie bitte den Prospekt



*Hess & Cie. Pilgersteg, Rüti (Zürich)*

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik Telefon 055 / 435 22

# Bauaustrocknung / Grossraumheizung

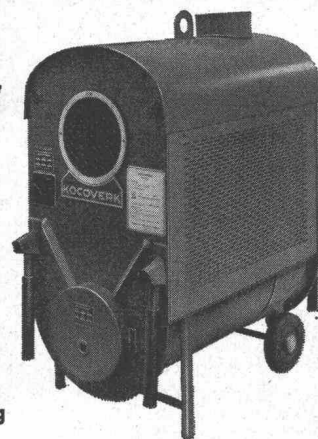
mit **Koco-Oelheizöfen**

## 9 wichtige Vorteile

- **vollautomatisch**, Hochdruckbrenner, Elektrodenzündung, Flammenkontrolle
- **Hochdruckgebläse**, vollkommen reine Heissluft
- **Rauchgasabscheidung**, unbehindertes Arbeiten in jedem Raum
- **Grösstmögliche Sicherheit**, Brennstoffbehälter nicht mit dem Apparat zusammengebaut
- **Hoher Wirkungsgrad**, billigster Betrieb, stärkste Heizleistung
- **Einfachste, robuste Bauart**, leichte Zugänglichkeit bei Servicearbeiten.
- **EMPA-geprüft**
- **Leistung bis 110 000 kcal.**
- **Preismässigung bei Saisonmiete**

Krüger + Co., 9113 Degersheim  
Tel. 071 / 54 15 44

Günstige Miet- und Kaufbedingungen, 30jährige Erfahrung



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel Schönastr. 10 Tel. (061) 32 46 88
Brückenbau	Metallbau	
Behälter Silos	Ingenieurbureau	

## W. ZÖLLIG AG Holzbau ARBON

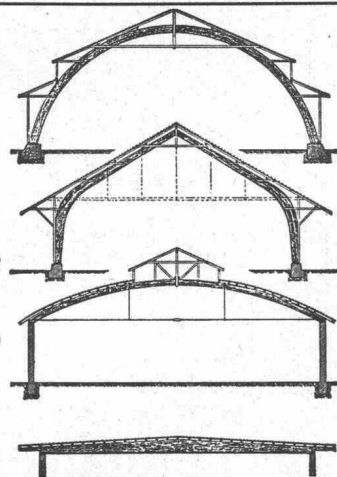
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



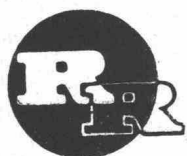
## Baureinigung Wir reinigen

Neubauten, Wohnungen, Fabriken,  
Büros, Gaststätten.  
Einölen von Fensterläden.  
«Taski», farbige Versiegelung von  
Zementböden

## F. Gort

Spezialfirma für Bodenpflege  
und Grossraumreinigung  
**Ziegelbrücke**  
Tel. 058 / 4 19 82

**TASKI**



## R. RIGLING & CO.

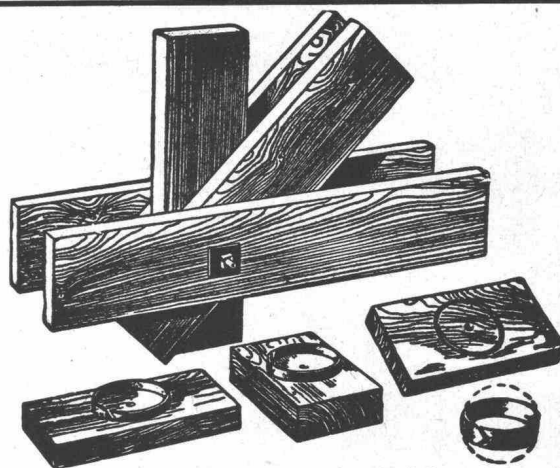
ZÜRICH-OERLIKON

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

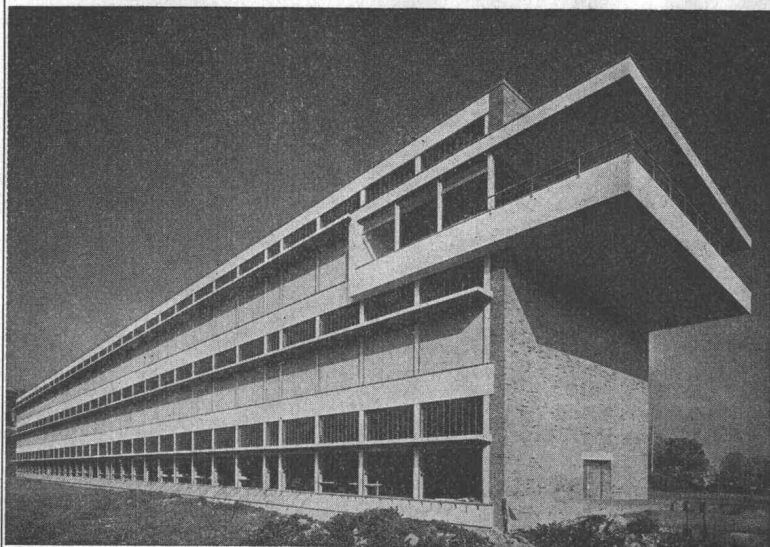
## Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke





Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgütli  
Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

# Vobag

**AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik**

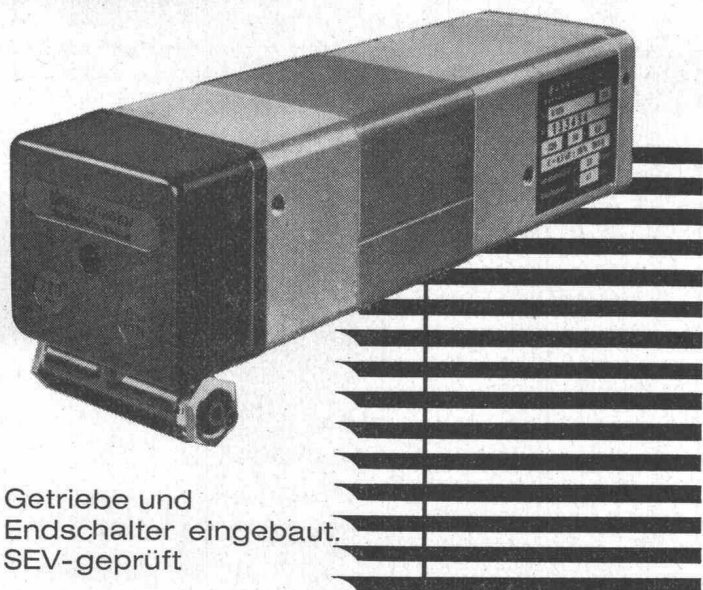
Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

**Adliswil-Zürich**

**Tel. (051) 91 68 44**

## unkermotoren

Spezialmotor für Lamellenstoren bis 15 m<sup>2</sup>

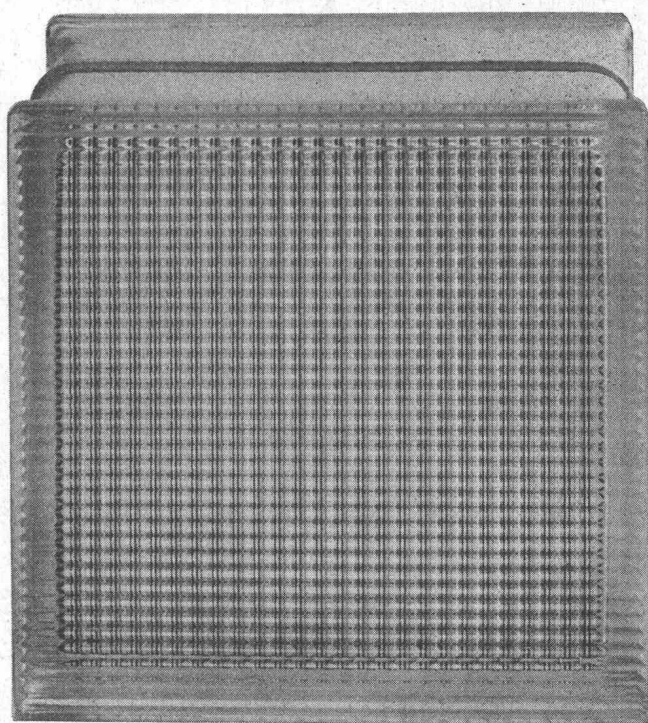


Getriebe und  
Endschalter eingebaut.  
SEV-geprüft

Vertretung:

**Th. Zürrer + Cie. Zürich 3/55**

Birmensdorferstr. 470 Tel. (051) 35 25 55



## Glasbeton

Glasbausteine, hohl, verschweisst, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Eigenschaften. Langjährige Erfahrung!

**Ruppert, Singer+Cie AG**



Glasbeton - Oberlichter, begeh- und befahrbar mit massiven Glasprismen oder schwitzwasser-freien Hohlsteinen. Grosse Referenzliste!

**Zürich Vulkanstr. 116**

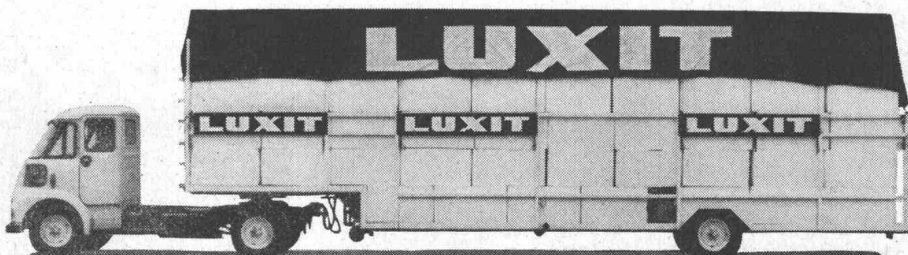
## Schaumpolystirol

Qualität 18 kg/m<sup>3</sup> ist sicherer. Technische Daten finden Sie bei einem LUXIT-Vertreter über alle unsere Möglichkeiten.

**LUXIT SA**

Tel. 021  
26 95 95

Chandieu 4 1000 LAUSANNE





## INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 13 **Elektrozeichner-Konstrukteur** mit Praxis, für konstruktive Entwicklung von Steuerungen und Ausarbeitung elektrischer Schemata. Ingenieurbüro mit eigener Versuchswerkstätte. Zürich.
- 15 **Dipl. Elektrotechniker** (Starkstrom) mit Praxis, für Kundenberatung und Verkauf von Stromverteilungsanlagen und Transformatorenstationen. Elektrotechnische Werkstätte, Nähe Zürich.
- 17 **Dipl. Elektroingenieur oder Elektrotechniker** (Elektronik) mit etwas Praxis im Labor und Verkauf erwünscht, für Verkauf von Messgeräten und Bauteilen für die elektronische Industrie. Gute Französisch- und Englischkenntnisse. Fabrik in Zürich.
- 19 **Technische Zeichnerin** mit Praxis, für leichtere Zeichnungen der Armaturenbranche. Steno und Maschinenschreiben Bedingung. Englisch- und Französischkenntnisse erwünscht. Firma der Heizungsbranche in Zürich.
- 21 **Elektroingenieur oder -techniker** (Schwachstromtechniker) mit Praxis, für Forschung, Planung und Projektierung elektrischer Isoliermassen für eingebaute Stromträger. Sprachen: Deutsch und Franz. Fabrik Welschschweiz.
- 197 **Konstrukteur** mit Erfahrungen im Formen- und Gesenkbau für die Verarbeitung von Kunststoffen. Alter 25 bis ca. 35 Jahre. Führendes Herstellwerk, Nähe London. Besprechung kann vorerst in Zürich erfolgen. Offerten in englischer Sprache auf Flugpostbewerbsformularen der STS.
- 215 **Ingenieur oder Techniker** der Heizungsbranche oder mit Erfahrung in der Anwendung von Regel- und Steuergeräten bei Heizungs- und Lüftungsanlagen, für Verkauf solcher Geräte und Anlagen. Englischkenntnisse notwendig. Verkaufsbüro einer engl. Industrieunternehmung, Zürich.
- 217 **Elektrotechniker** mit Erfahrungen im Betrieb und Unterhalt von Industrieanlagen, Pumpen, Dieselmotoren, Regel- und Fernmessapparaturen etc. Alter nicht über 40 Jahre. Italienischkenntnisse erwünscht. Transportan-

lagen flüssiger Treibstoffe. Kantone Graubünden und St. Gallen.  
 161 **Maschinenzeichner-Konstrukteur** mit Praxis im Präzisionsmaschinenbau, flotter Planbearbeiter und sauberer Beschrifter. Techn. Büro in Zürich.

## BAU-ABTEILUNG:

- 20 **Hochbautechniker** oder **-zeichner**, mit Praxis, für Büro, bei Eignung auch für Bauleitung. Arch.-Büro linkes Zürichseeufer, Nähe Zürich.
- 22 **Eisenbetonzeichner evtl. -techniker** mit Praxis für allgemeine Tiefbauten, Industriebauten, keine Wohnbauten. Ing.-Büro in Zürich.
- 24 **Technischer Zeichner oder Zeichnerin** mit Praxis im Hochbau, für Projekt- und Fabrikationspläne über Bauelemente. Technisches Büro einer Baustoff-Fabrik der Ostschweiz.
- 26 **Eisenbetonzeichner** mit abg. Lehre und Praxis. Ing.-Büro in Zürich.
- 28 **Hochbauzeichner** oder **-zeichnerin** mit etwas Praxis. Arch.-Büro in grosser Ortschaft, Kanton Bern.
- 30 **Dessinateur en béton armé**, ayant quelque pratique et si possible des connaissances en génie civil. Bureau d'ingénieur à Vevey.
- 120 **Tiefbau- und Eisenbetonzeichner** für Wasserversorgungen, Kanalisationen, Kläranlagen und Eisenbetonbauten. Ing.-Büro Nordwestschweiz mit Zweigbüros in Zürich und Kanton Aargau.
- 170 **Hochbauführer** mit mehreren Jahren Praxis als selbständiger Leiter verschiedener Baustellen, ferner: **Hochbauzeichner** mit Praxis, selbständig. Arch.-Büro in Zürich.
- 290 **Tiefbau- bzw. Eisenbetonzeichner** mit abgeschlossener Lehre und Praxis, als alleiniger Angestellter in Ing.-Büro für Hoch- und Tiefbau. Ing.-Büro Kantonshauptort Innerschweiz.
- 300 **Technicien en bâtiment**, expérimenté, pour travaux de bureau. Bureau d'architecture, Jura bernois.
- 350 **Architekt oder Hochbautechniker** mit mehrjähriger Praxis. Italienischkenntnisse notwendig. Bei Eignung als Stellvertreter des Inhabers. Arch.-Büro in Lugano.
- 358 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Erfahrung, selbständig, systematisch, Freude an theoretischen Studien und gewandt im schriftlichen Ausdruck, für Rationalisierungsaufgaben im Bausektor. Deutsch und Französisch. Studienbüro in Zürich.

# Vorspannkabel PZ

Anker bis 285 t

**ELEMENT AG/TAFERS**  
 Techn. Büro 3001 Bern / Tel. 031 461814

Wir suchen für unser Ingenieurbüro

## 1 Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung der Armierungspläne und Eisenlisten von Industrie- und Hochbauten.

**Wir verlangen:** Selbständige, rasche und saubere Arbeitsweise.

**Wir bieten:** Zeitgemässes Salär, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten an:

**Frutiger Söhne AG, Bauunternehmung**  
 Obere Hauptgasse 78, 3601 Thun



Wir suchen einen initiativen

## Tiefbautechniker

für die Entwicklung unserer Produkte und für Kundenberatung (Ingenieurbüros).

Wir bieten Ihnen: sehr selbständige Stellung, hohes, Ihrem Können entsprechendes Gehalt, 5-Tage-Woche.

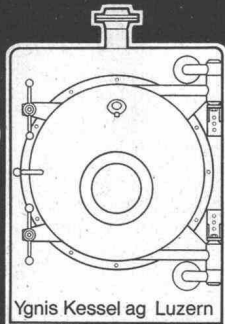
Französisch-Kenntnisse sind erwünscht.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder orientieren Sie sich vorerst telefonisch über diesen Posten.

**PANTEX-STAHl AG, BÜRON**  
 Telefon 045 / 3 87 87

# Ygnis Heizkessel



Wir suchen

## 1 dipl. Tiefbautechniker oder Ingenieur

für das Arbeitsgebiet Spezialbauweisen im Grundbau.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Führung und Einsatz der speziellen Arbeitsgruppen
- Betreuung der Baustellen, Bauführung und Abrechnung
- Offertenberechnung, Akquisition
- Entwicklung und Einführung neuer Bauweisen

Wir bieten einem guten Fachmann ein zeitgemässes Salär, Entwicklungsmöglichkeiten, Fünftagewoche, Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten an:

**Frutiger Söhne AG, Bauunternehmung**  
Obere Hauptgasse 78, 3601 Thun

Wir suchen

- für die Projektierung und Bauausführung von Autobahnen und Autostrassen

## Tiefbauingenieur

## Tiefbauzeichner oder -zeichnerinnen

- für die Bearbeitung von Verkehrsproblemen des privaten und des öffentlichen Verkehrs

## Tiefbau- (Verkehrs-) Techniker

## Tiefbau- (Verkehrs-) Zeichner oder -zeichnerinnen

Qualifizierten Bewerbern und Bewerberinnen bieten wir die Möglichkeit, sich in die Spezialgebiete des modernen Strassenbaues und der Verkehrstechnik einzuarbeiten.

Wir bieten:

- Leistungslohn
- Fünftagewoche
- Personalversicherung
- angenehmes Arbeitsklima in jungem, fortschrittlichem Team

Bewerbungen sind zu richten an

**Balzari, Blaser, Schudel, Bauingenieure ETH / SIA**  
Kramburgstrasse 14, 3006 Bern  
Tel. (031) 44 57 57

## Es geht um die Werterhaltung Ihres Hauses!

Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in Dachstuhl und Keller mit XYLAMON verhindert unabsehbare Schäden. Absolut zuverlässig. Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 Telefon 051/32 68 60

**XYLAMON**

hält das Holz gesund.

Angesehenes, mittelgrosses Ingenieurbüro im Kanton Bern

sucht

## Bauingenieur

als Abwasser-Fachmann

**Aufgabe:** Projekt und Bauleitung für Abwasseranlagen, speziell von Abwasserreinigungsanlagen.

**Erfordernisse:** Selbständigkeit in der Durchführung aller Arbeiten, entsprechende Erfahrung, Gewandtheit im Kundenkontakt.

**Alter:** ca. 30-40 Jahre.

Die Stellung wird ausserordentlich gut salarisiert. Gewinnbeteiligung möglich. Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

**Aufgabe:** Mitarbeit bei der Projektierung von Abwasseranlagen und weiteren Tiefbauarbeiten.

**Erfordernisse:** Hochschule oder Technikum. **Vorpraxis nicht Bedingung**, hingegen Initiative und Interesse.

**Alter:** ab 25 Jahre.

Auch diese Nachwuchsposition wird gut salarisiert. Die Leistung hat Einfluss auf die Salärgestaltung. Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Wir bitten um Zustellung Ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:

### INSTITUT FÜR ARBEITS- U. BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN

LAUPENSTRASSE 5 TELEFON 031 / 25 52 72, auch über Mittag

Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

# HEER<sup>OLTEN</sup>



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

## Förderbandzubehör

unsere Fachtechniker bieten Beratung, Projektierung und Montagebeihilfe

Tel. (061) 43 55 55

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**



## Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15

Telephon (051) 27 19 97

Holzbaugeschäft mit eigenem Architekturbüro sucht jungen, initiativen

## Bauzeichner

für die Bearbeitung von Projekten, Ausführungs-, Detailplänen und Bauabrechnungen. Spezialgebiet: landwirtschaftliche Bauten, Siedlungen.

Bewerber, die sich für eine selbständige Stelle interessieren, richten ihre schriftliche Offerte an

**Robert Schaub**, Architekturbüro, Andelfingen  
Tel. (052) 4 11 19

## Metroplan AG, Generalplanungen, Zürich

sucht

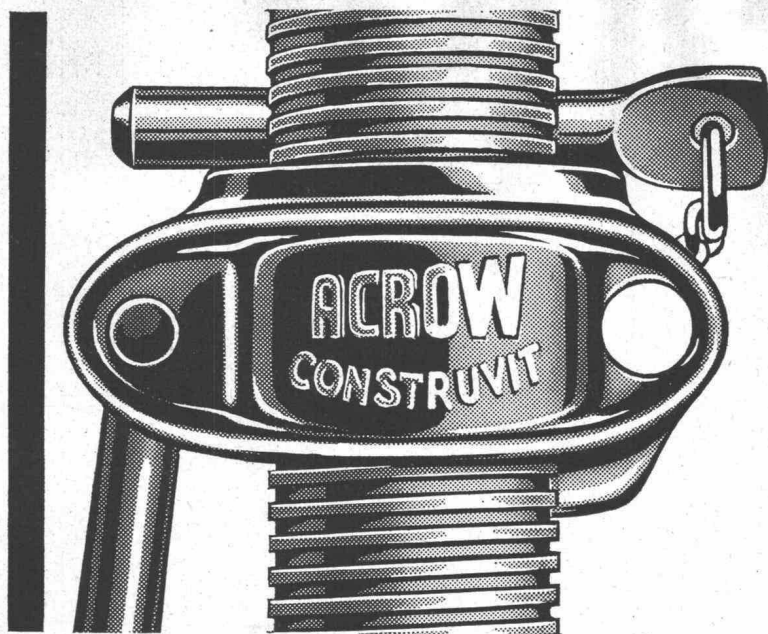
## dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer Nationalität, für Konstruktionsentwurf, Statik und Bauleitung (Planung von Einkaufszentren, Hotels, Wohn- und Industrieüberbauungen, Entwicklung von Fertigbauelementen usw.). 5-Tage-Woche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an **Metroplan AG**, Beckenhofstrasse 16  
Tel. 051 / 26 66 66, 8006 Zürich





# ACROW Deckenstützen

## Ein Artikel von Weltruf!

Die meistverkaufte Stütze der Welt. Stellmutter aus hochwertigem Temperguß mit automatischem Gewindereiniger. Vier Größen für Abstützungen von 120 bis 485 cm Höhe. Verlangen Sie unseren detaillierten Prospekt, der Ihnen die Eigenschaften und Vorteile der ACROW-Deckenstützen umfassend erläutert.

**Construvit S.A. Lyss**  
**032 84 24 05-07**

### Gesucht **Arbeitsgemeinschaft**

mit Architekt für die Ausführung (Planbearbeitung, Kostenvoranschlag, Bauführung, Abrechnung) eines grösseren Einfamilienhauses in der Umgebung von Estavayer-le-Lac FR.

Offerten mit Referenzen unter Chiffre K 8659 an Publicitas, 3001 Bern.

Ein besonders interessanter und gut bezahlter Posten ist doch bestimmt das, was auch Sie sich wünschen!

Wenn Sie ein initiativer und ideenreicher

## Technischer Zeichner

oder ein

## Bauzeichner

mit technischer Begabung

sind, dann wird Ihnen diese Aufgabe in unserer technischen Kunststoff-Abteilung Freude machen.

Die Arbeit ist sehr abwechslungsreich und ausserdem bestehen verlockende Aufstiegsmöglichkeiten.

Je früher Sie bei uns beginnen könnten, desto besser.

Wir arbeiten 5 Tage in der Woche (freier Samstag) und haben gut ausgebaute Sozialeinrichtungen.

Zögern Sie nicht länger! Nehmen Sie Ihren Griffel zur Hand und schreiben Sie eine Kurzofferte mit Salärwunsch an unseren Personalchef. Sollten Sie jedoch wirklich nicht gern schreiben, dann können Sie uns auch telefonieren.

**KASPAR WINKLER & CO.**

8048 Zürich, Tüffenwies 16, Tel. (051) 62 40 40

**Kaspar Winkler+Co.**

ZÜRICH · CHUR · ST. GALL · LUZERN · BERN · LAUSANNE

Gesucht

## BÜROCHEF

für

## Architekturbüro

zur Durchführung bedeutender Bauaufgaben. Neben nötiger Fachkenntnis wird insbesondere verlangt: Initiative, Verhandlungsgeschick und die Fähigkeit, Mitarbeiter zu leiten.

Offerten unter Chiffre ZO 4476, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen

## Bauschreiber

mit absolvierter kaufm. Lehre für Einsatz auf Baustellen in verschiedenen Landesgegenden für Lohn-, Unfall-, Krankenkassenwesen, Baukassenführung sowie Baustellen-Rechnungs- und Rapportwesen, italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

Wir bieten selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässe Entlohnung, vorzüglich ausgebaute Fürsorgekassen sowie angenehmes Arbeitsklima.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Foto, mit Angabe der Referenzen und der Gehaltsansprüche sind erbeten an die Direktion der AG Conrad Zschokke, Postfach, 8045 Zürich.

# LOSINGER

Wir suchen einen jungen, initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH/EPUL Bauingenieur-Techniker HTL

als Bauführer-Assistent auf eine grössere Gebirgsbaustelle, wo er Gelegenheit hat, sich auf den interessanten und vielseitigen Tätigkeitsbereichen einer grossen Bauunternehmung einzuarbeiten.

Bewerber, die Interesse an einer Laufbahn in einer Unternehmung haben, bitten wir, sich zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung schriftlich oder telefonisch in Verbindung zu setzen mit der

**Personaldirektion LOSINGER + CO AG**  
Monbijoustrasse 49, 3000 Bern, Tel. (031) 45 22 11

### Dipl. Architekt oder Bauingenieur

gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft als

## Institut-Sekretär (in)

und Assistent(in) eines Hochschulprofessors und Institutleiters zur hauptsächlichlichen Betreuung der Unterrichts-Organisation.

**Aufgabenkreis:** mit Behörden und Privatpersonen mündlich und schriftlich verkehren; Sitzungen vorbereiten und Protokolle führen; Untersuchungen für Organisations-Reform und für Unterrichtsgestaltung durchführen; Berichte abfassen; Korrespondenz selbständig behandeln und evtl. schreiben; Deutsch perfekt; Französisch und Englisch gute Kenntnisse.

Vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle für halbtags (evtl. später ganztags).

Handschriftliche Bewerbungen mit Foto, maschinengeschriebenem Lebenslauf mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZV 4444 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Neue Friedhofanlage »Im Chloos« Kloten

Der Gemeinderat und die Gesundheitsbehörde von Kloten eröffnen einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau einer Friedhofanlage »im Cloos«, samt Hochbauten.

### Teilnahmeberechtigt sind:

- a) die in Kloten verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1963 niedergelassenen Architekten;
- b) die zusätzlich eingeladenen auswärtigen Architekten;
- c) alle in der Schweiz verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1963 niedergelassenen Gartenarchitekten.

Der Beizug eines Architekten bzw. Gartenarchitekten ist erwünscht. Der vom Gartenarchitekten beigezogene Architekt hat gemäss Absatz a) teilnahmeberechtigt zu sein. Der beigezogene Architekt bzw. Gartenarchitekt darf nur an einem Projekt schöpferisch mitarbeiten.

Dem Preisgericht stehen für die Prämiierung von 6 Entwürfen Fr. 23 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 5000.— zur Verfügung.

### Preisgericht:

Gemeindepräsident H. Ruosch (Vorsitzender)  
W. Neukom, Bauvorstand, Kloten  
W. W. Roth, Gesundheitsvorstand, Kloten  
W. Stücheli, Architekt BSA/SIA, Zürich  
Dr. E. R. Knapfer, Architekt SIA, Zürich  
P. Zbinden, Garteninspektor, Zürich  
H. Epprecht, Gartenarchitekt, Zumikon

**Mit beratender Stimme:** Max Furrer, Vertreter der ref. Kirchgemeinde Kloten  
Walter Hugentobler, Vertreter der kath. Kirchgemeinde Kloten

**Ersatz-Preisrichter:** Max Ziegler, Architekt BSA/SIA, Zürich  
Rudolf Christen, Mitglied der Gesundheitsbehörde Kloten

**Sekretär:** Max Egli, Bausekretär, Kloten  
Anfragen über den Wettbewerb sind schriftlich und ohne Namensnennung bis zum 31. März 1965 an das Bauamt Kloten zu richten, wo auch das Programm eingesehen werden kann.

Unterlagen können gegen Entrichtung von Fr. 50.— beim Bauamt Kloten, Obstgartenstrasse 3, 8302 Kloten, bezogen werden.

Einlieferungstermin: 15. Juli 1965.

Modellabgabe bis spätestens 26. Juli 1965.

Von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt

### Sachverständiges

## Hochbaufachteam

empfiehlt sich zur Uebernahme von

## Bauleitungen

im In- und Auslande für:

- Industriebauten
- Versuchs- und Forschungsbauten
- Spitalbauten
- Verwaltungsbauten
- Shopping Centers
- Wohnungs- und Siedlungsbauten

in Honorarpauschale oder nach SIA-Tarif, sehr gute Referenzen, einfache Bedingungen.

Interessenten erlangen Verbindung durch Chiffre Z 31411-23 Publicitas, 6002 Luzern.

## Dipl. Arch. ETH

mit mehrjähriger Praxis im Städtebau, Wohn- und Industriebau, Vorfabrikation, sucht ausbaufähige Stelle. Zürich und Umgebung. — Offerten unter Chiffre ZJ 149 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

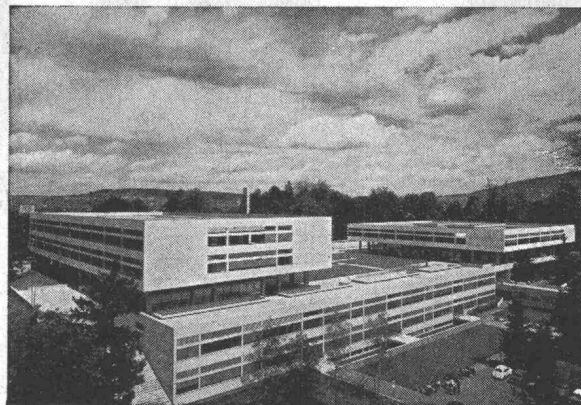
**AEZ**

**TERRASSENBELÄGE**

**FLACHBEDACHUNGEN**

**GRUNDWASSERISOLIERUNGEN**

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**



Wir suchen nach Schaffhausen für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben, wie

**öffentliche Bauten**

(u. a. Alters- und Krankenhaus)

**Wohnungsbau**

**Industriebau**

einen selbständigen

**Architekten-  
Techniker HTL**

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima bei zeitgemässer Honorierung und Personalfürsorgekasse.

Handschriftliche Bewerbungsschreiben mit Zeugnisabschriften sind erbeten unter Chiffre ZG 4451 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen für unser Ingenieurbüro

**1 dipl. Bauingenieur ETH  
Bürochef**

für die Bearbeitung von Aufträgen des Eisenbetonbaues und der vielfältigen statischen Probleme bei der unternehmerischen Durchführung grösserer Tiefbauten.

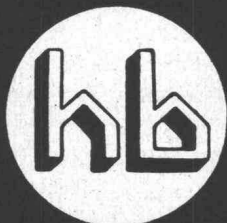
**Wir verlangen:** Schweizer Bürger, solide statische Kenntnisse, Selbständigkeit in der Durchführung der Aufträge und in der Führung der Mitarbeiter.

**Wir bieten:** Zeitgemässes Salär, Aufstiegsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten an:

**Frutiger Söhne AG, Bauunternehmung**

**Obere Hauptgasse 78, 3601 Thun**



**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**  
**SION BERN ILANZ**



# Projekt-Wettbewerb

## für Neubauten des kant. Lehrerseminars in Kreuzlingen

Der Regierungsrat des Kantons Thurgau eröffnet unter den im Kanton Thurgau heimatberechtigten und den in den Kantonen Thurgau, Appenzell-Inner- und -Ausserrhoden, St. Gallen, Schaffhausen und Zürich mindestens seit dem 1. Januar 1964 niedergelassenen Fachleuten einen Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für Neubauten des kant. Lehrerseminars in Kreuzlingen.

Das Wettbewerbsprogramm kann zur Einsichtnahme kostenlos bezogen werden beim Hochbauamt des Kantons Thurgau, Rheinstrasse 25, Frauenfeld.

Die Wettbewerbsunterlagen werden bis zum 31. März 1965, nach Einzahlung einer Hinterlage von Fr. 50.— auf Postcheckkonto 85-72 der kantonalen Finanzverwaltung Thurgau, Frauenfeld, mit Vermerk «Wettbewerb Seminar, Rubrik 52 662», den Bewerbern durch das kantonale Hochbauamt zugestellt.

Ablieferungstermin 2. August 1965

Frauenfeld, den 25. Januar 1965

**BAUDEPARTEMENT DES KANTONS THURGAU**

Von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt



Wir suchen initiative

## dipl. Bauingenieure und dipl. Tiefbautechniker

- für selbständige Bearbeitung interessanter Projektierungen von Tiefbauten
- für den Einsatz auf Baustellen des Brückenbaues, des Nationalstrassenbaues, des Kraftwerkbaues
- und des allgemeinen Tiefbaues, mit Aufstiegs-möglichkeit.

Salarierung entsprechend den Fähigkeiten und Erfahrungen. Jüngeren Bewerbern wird Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und unter Angabe der Gehaltsansprüche sowie des frühestmöglichen Eintrittstermins werden erbeten an

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich.

### Stellenausschreibung

Das kantonale Hochbauamt sucht für die Mitarbeit bei der Planung und Durchführung bevorstehender grosser Bauaufgaben, insbesondere die

**Neubauten für die Erweiterung der Universität**

sowie weitere interessante Bauaufgaben, einige

## Hochbautechniker

und

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener beruflicher Ausbildung (Hochbautechniker, vorzugsweise mit Diplom einer höheren technischen Lehranstalt oder eines gleichwertigen Institutes), ferner Erfahrung im Hochbau.

Geboten werden Besoldung im Rahmen der revidierten kantonalen Besoldungsverordnung zuzüglich Kinderzulagen, Aufnahme in die Beamtenversicherungskasse sowie teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit bisheriger Tätigkeit, von Referenzen und des Gehaltsanspruches sind zusammen mit Zeugnisabschriften, Foto und Handschriftprobe bis spätestens **15. Februar 1965** an die unterzeichnete Amtsstelle, 8090 Zürich, erbeten.

Am Kopfe der Bewerbung soll deutlich vermerkt sein, für welche der Funktionen die Anmeldung gilt.

Auskunft erteilt das kantonale Hochbauamt, Walchetur, 8090 Zürich 1, Tel. (051) 32 96 00, intern 451.

Zürich, den 22. Januar 1965

**Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich**

## Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn

### Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Solothurn ist die Stelle des

## Stadtingenieur-Stellvertreters

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Diplom als Ingenieur der ETH oder das Diplom eines schweizerischen Technikums mit besonders erfolgreicher Praxis im Tiefbau. Erfahrung in Projektierung, Ausführung und Unterhalt von Tiefbauten aller Art.

**Besoldung:** Gemäss Dienst- und Gehaltsordnung Fr. 21 500.— bis 28 000.— inkl. derzeitiger Teuerungszulage, zuzüglich Haushaltungs- und Kinderzulage.

Bei der Festsetzung des Gehaltes wird die frühere Tätigkeit berücksichtigt.

Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

5-Tage-Woche.

Anmeldungen sind mit den üblichen Ausweisen samt Foto bis **Donnerstag, den 4. März 1965** an das Städtische Tiefbauamt, Baselstrasse 7, Solothurn, einzureichen.

**Baukommission der Stadt Solothurn**

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

## Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offerten erbeten an

Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26  
8001 Zürich



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

# SULZER

Wir suchen für unsere Abteilung Gesamtanlagen  
einen

## Hochbauzeichner

dem wir im Zusammenhang mit dem Bau von  
thermischen Kraftwerken abwechslungsreiche  
Arbeiten übertragen können.

Herren, die bereits auf dem Gebiete der indu-  
striellen Bauten gearbeitet haben, bitten wir, ihre  
Bewerbung unter Kennziffer 3494 an unser Per-  
sonalbüro für Angestellte zu richten.

Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz

## Tiefbauzeichner (Eisenbeton)

im 6. Semester des ATZ sucht neuen Wirkungskreis in Zürich. Bevorzugte  
Gebiete: Eisenbeton, evtl. Abwasserreinigung. — Offerten unter Chiffre  
ZV 4513 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Tiefbautechniker

Holländer, Erfahrung in Hydrometrie, Fluss- und Wildbachverbauung  
und Strassenbau, seit zwei Jahren in der Schweiz, sucht neue Stelle  
in der deutschsprachigen Schweiz. — Offerten unter Chiffre D 70295 an  
Publicitas, 3001 Bern.

# AQUAREX

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

## POLYREX AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe  
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

# AW Clichés

## ANDERSON + WEIDMANN

Traugottstr. 6 Zürich 5

Briefadresse: 8037 Zürich, Postfach

# Tel. 42 08 17

## wohnlische warme

trockene, staubfreie, saubere, dauerhafte Kellerräume, Garagen, Lagerhallen usw. durch REPOXIT-Kunstharz-Imprägnierung oder Quarzit-Spachtelüberzug, Kunstharz-Beton-Beläge. Preis ab Fr. 6.50 bis Fr. 36.— pro m<sup>2</sup> je nach Fläche und Beanspruchung, auch auf alte Beläge.

Auskünfte — Offerten

**POLYMENT AG. 8001 Zürich**

Bahnhofstrasse 76, Tel. (051) 25 30 03 / 26 13 70

### Zu verkaufen

aus Liquidation von Baustellen-Inventar:

#### 2 Bulldozer, Caterpillar D 8—46 A

Baujahr: 1962, Zählerstunden: 3800 resp. 3300, Zustand: betriebsbereit, Preis nach Vereinbarung.

#### 1 Saugbagger, kompl., Typ GSBA 200-20

Fabr. Schreiner, Westfalen, zur Förderung von saugfähigem Kies, Sand und Wassergemisch  
Leistung: ca. 120 m<sup>3</sup>/h Feststoff, Baggertiefe: 2—20 m unterhalb Wasserspiegel, Baujahr: 1962/63, Zustand: betriebsbereit, Preis: nach Vereinbarung.

#### 1 Niagara-Schwingsieb, Typ ESS 1800 X 5000

Fabr. Haver & Boecker  
Leistung: ca. 670 t/h, Baujahr: 1964, Zustand: revidiert, Preis: nach Vereinbarung.

#### 1 Glattwalze «Macadam», Typ 245, 15 T

Fabr. Schmitz, Mechernich  
Zylinder:  $\phi$  2000 mm, Arbeitsbreite: 2000 mm, Baujahr: 1962, Zustand: neuwertig, Preis: Fr. 13 000.—.

#### 3 Oeltanks, 50 000 l, $\phi$ 2500 mm

Länge total: 10 700 mm, Baujahr: 1961, Zustand: neuwertig, Preis: Fr. 3800.—.

#### 1 Plattenband, von Roll, 1500 mm, kompl.

Randbreite: 1500 mm, Achsdistanz: 8000 mm, Fördergeschw.: 0,206 m/sec., Förderleistung: 750 m<sup>3</sup>/h bei einem intermittierenden Betrieb mit je 40 sec. Lauf und je 20 sec. Stillstand. Antrieb mit MFO-Combimotor, 56 PS, mit angeflanschem Kisslinggetriebe. Der Antrieb ist neu und ungebraucht. Baujahr: 1958/1963, Zustand: betriebsbereit, Preis nach Vereinbarung.

#### 1 Unterwasserpumpe Pleuger, Typ B 41/VII-YM 33

Elektromotor 3,3 PS, Max.  $\phi$  135 mm, L = 1120 mm, Förderhöhe: 51 m, Fördermenge: 140 l/min, Baujahr: 1961, Zustand: neu, Preis: Fr. 1700.—.

#### 6 Unterwasserpumpen Pleuger, Typ H 133/II-1 BI-YM 300

Elektromotor 30 PS, Max.  $\phi$  188 mm, L = 2082 mm, Förderhöhe: 38 m, Fördermenge: 2200 l/min., Baujahr: 1962, Zustand: neu, Preis: Fr. 5500.—.

Die aufgeführten Preise verstehen sich verladen ab Baustelle.

**Stand der Geräte:** Werkplatz Zermeigern der Arbeitsgemeinschaft Staudamm Mattmark.

Interessenten melden sich bei

### Arbeitsgemeinschaft

### Staudamm Mattmark

3905 Saas-Almagell, Tel. (028) 4 84 83.

Auf Architekturbüro SIA, 10 km von Luzern gesucht:

### Hochbauzeichner / Bauführer

oder **Bauführer**. Abwechslungsreiche Bauaufgaben (Schulhaus-, Industrie- und Wohnungsbau). Vorteilhafte Anstellungsbedingungen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZP 4475 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen einen selbstständig arbeitenden

### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Bauarbeiten. Zuschriften an:  
**Hirt + Conrad**, Architekturbüro, Alb. Zwyssigstr. 26, 5430 Wettingen.

### Ferien für die Familie

Dieser Tage ist die Ausgabe 1965 des **Ferienwohnungs-Verzeichnisses der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft** erschienen. Darin sind rund 4500 Adressen von Vermietern aus der ganzen Schweiz enthalten. Der Preis beträgt Fr. 2.50 (exkl. Bezugskosten). Es kann bei der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft, Ferienwohnungsvermittlung, Brandschenkestrasse 36, 8039 Zürich, bezogen werden, ist aber auch bei allen grösseren Schweizerischen Verkehrsbüros sowie bei den Reise- und Auskunftsbüros der SBB erhältlich. Das Verzeichnis ist neu aufgestellt worden, so dass die früheren Jahrgänge überholt sind. Den Inhabern des Verzeichnisses wird auf Wunsch unentgeltlich mitgeteilt, welche Wohnungen besetzt sind. Wie immer sind die Monate Juli und August für Ferien ganz besonders begehrt (Schulferien). Wem es deshalb möglich ist, macht mit Vorteil seine Ferien ausserhalb dieser Zeitspanne; die Auswahl der Plätze ist dann grösser.

## Gelegenheit in Grossbritannien

WIR SIND eine britische Herstellerfirma und verkaufen unsere Produkte über Baustoffhändler an Hauseigentümer und Baumeister.

WIR SUCHEN Verbindung mit Herstellerwerk in der Schweiz, das auf dem britischen Markt in ähnlicher Branche Fuss fassen möchte.

WENN SIE ein Produkt herstellen, das sich bewährt hat, für den gleichen Endverbraucher in Frage kommt und für das sich ähnliche Einzelhandelsverfeiler einspannen lassen, so bitten wir Sie um Kontaktnahme.

Einer unserer Direktoren bereist die Schweiz Ende Februar und sucht ein Treffen mit Ihnen.

Bitte schreiben Sie an: P. Terry Esq., Dupre Vermiculite Ltd., Tamworth Road, HERTFORD, Herts., England.

### Jeune ingénieur civil EPUL

nationalité suisse, cherche emploi dans bureau technique ou entreprise.

Ecrire sous chiffre E 104195-18 Publicitas Genève.

Interessante Betätigung auf Architekturbüro (Platz Zürich) sucht

### Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre sowie 5 Jahren Praktikum.

Offerten unter Chiffre ZC 156, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



## ANLAGEFONDS für IMMOBILIEN und AKTIEN

sucht

### BAUFÜHRER/ Bauzeichner

Zur Ergänzung unseres technischen Dienstes möchten wir jüngerem Baufachmann mit Erfahrung im Hochbau interessanten Vertrauensposten übertragen.

Wir orientieren Sie gerne über unsere umfangreichen Bauvorhaben und die entsprechenden Aufgaben unseres neuen Mitarbeiters.

Zeitgemässes Salär, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Eintritt möglichst bald oder nach Vereinbarung.

Vertrauliche Behandlung der Offerten.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, genauen Angaben über bisherige Tätigkeit, Zeugniskopien und Referenzen, Handschriftprobe und Foto an

**HIMAC**  
**AG FÜR VERWALTUNG VON ANLAGEFONDS**  
Waldenburgerstrasse 1  
4410 Liestal

## IBA PLANING

das

Zeichenpapier

Ihrer Wahl,

hochtransparent,

besonders

reissfest

**IBA Bern AG**

Bern, Schläflistr. 17, Tel. 41 27 55

In angesehenem

### Hoch- und Tiefbau-Unternehmen

grosse Ortschaft, 20 Autominuten von Bern

wird sich der Firmeninhaber aus Altersgründen zurückziehen und sucht daher eine geeignete Persönlichkeit aus dem Baufach als

### Geschäftsführer

Partnerschaft möglich.  
Einführungszeit ca. 1 bis 2 Jahre.

Die Hauptsache ist, dass der Bewerber als erfahrener Fachmann (mit oder ohne Titel) die nötige praktische Befähigung mitbringt, um verantwortlich für das Gedeihen des blühenden Unternehmens eintreten zu können. Einer erfolgreichen und auch finanziell interessanten und entwicklungsfähigen Unternehmertätigkeit steht daher nichts im Wege.

Idealalter: 30—40.

Firmenmitwirkung bei Lösung der Wohnfrage.  
Pensionskasse.

Erfahrene Interessenten bitten wir um Zustellung ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:

**INSTITUT FÜR ARBEITS- U. BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN**  
LAUPENSTRASSE 5 TELEFON (031) 25 52 72 (auch über Mittag)  
Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. jur E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Bewilligung auf.

### Inserate - das beste Werbemittel

#### VEPALEN

Das ideale elastische Kunststoffrohr aus Polyäthylen für  
Baugewerbe • Wasserversorgungen  
Chemische und Getränke-Industrie

#### Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland)

Telephon (061) 81 50 22

Millimeter-, Logarithmen-  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

**ED. AERNI-LEUCH BERN**

## Architekt

### Europäische Hotelkette

Eine zu einem europäischen Weltkonzern gehörende Kette von neuzeitlichen Hotelbetrieben befindet sich am Anfang einer sehr dynamischen Expansion. Zürich ist der Sitz einer Arbeitsgruppe von Spezialisten, die den Bau der zahlreichen Hotels planen und die Betriebe funktionell koordinieren soll. In diesem jungen Team wird der Posten eines direkt dem General Manager unterstellten «Planning Controllers» geschaffen.

Als Koordinator in Stabsfunktion inspirieren und prüfen Sie die Pläne der laufend projektierten Einheiten und arbeiten wenn nötig Modifikationsvorschläge aus. Bei den in Bau genommenen Häusern haben Sie bis zur Inbetriebnahme überwachende Funktion. Sie werden deshalb während eines Teils Ihrer Zeit in ganz Europa unterwegs sein.

Sie können sich schriftlich oder noch einfacher telefonisch mit uns in Verbindung setzen. Unser Personalberater, Herr C. Lauterburg, steht Ihnen mit detaillierten Informationen zur Verfügung. Ohne Ihr ausdrückliches Einverständnis wird weder Ihr Name an unseren Auftraggeber weitergeleitet noch irgendeine Drittperson angesprochen. — Vielleicht ist ein Bekannter von Ihnen an dieser Position interessiert?

#### FAI - PERSONALBERATUNG

Fry Associates Incorporated  
Unternehmensberatungen

St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich, Tel. 051 / 23 23 23

Selbständiger

#### Bauführer / Bauzeichner

mit über 10jähriger Praxis auf Wohn- und Industriebaustellen  
**sucht neuen selbständigen Posten**

auf Arch.-Büro. Evtl. auch Uebernahme einer grösseren Baustelle im Unterakkord.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre P 44 Fd an Publicitas AG, 8500 Frauenfeld.

Ingenieurbüro in Lugano sucht zum baldigen Eintritt:

#### Eisenbetonzeichner

#### Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von grösseren Industriebauten sowie Strassen- und Brückenbauten;

sowie

#### Bautechniker

für die Bearbeitung im Bureau und Bauleitungen von Industriebauten.

Italienischkenntnisse nicht unbedingt erforderlich. 5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien, Pensionskasse.

Ausführliche Offerten sind zu richten an Postfach 20370, 6901 Lugano.

Gesucht auf mittलगrosses Architektur-Büro in Thun ein

## Architekt

mit abgeschlossener Hochschulbildung, für die Projektierung verschiedenster Bauvorhaben in Art und Grösse. Wenn möglich mit praktischer Erfahrung, so dass Entwürfe bis zu einer gewissen Konstruktionsreife bearbeitet werden können.

#### Hochbautechniker / Bauführer

der vor allem für die Bearbeitung von Werkplänen, Submissionsunterlagen und örtliche Bauführung begabt ist.

Wir sind ein zeitaufgeschlossenes Büro und suchen zwei neue Mitarbeiter, die willens sind, in einem langjährigen Team als neue Kräfte mitzuwirken.

Wir bitten Sie, sich mit uns unter Chiffre ZU 4516, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, in Verbindung zu setzen.

Wir suchen für die

#### örtliche Bauleitung

eines grossen Bauvorhabens (Erziehungsheim bestehend aus Schule, Gruppen- und Lehrerhäusern) in einer Aussen-gemeinde von Zürich einen selbständigen, erfahrenen Fachmann.

**Hans + Annemarie Hubacher**, Architekten BSA/SIA

**Peter Issler**, Architekt SIA

**Oern Gunkel**, Architekt SIA

Zollikerstrasse 87, 8008 Zürich, Tel. 47 53 17

Mittelgrosses Architekturbüro (FSAI) im Kanton Basel-Stadt sucht

### Hochbauzeichner und Bauführer [evtl. Techniker]

als Mitarbeiter für interessante, grössere Bauvorhaben.  
Eintritt und Gehalt nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 5075 an  
Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

Gesucht

### Hochbautechniker-Architekt

mit Praxis und Erfahrung für die Bearbeitung vielseitiger  
Bauaufgaben. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Handschriftliche Bewerbungen nebst Unterlagen erbeten an  
**Willy Vonesch, Arch. ETH/SIA, Samedan/Engadin.**

Initiativer, selbständiger

### Architekt/Bautechniker

mit langjähriger Erfahrung im Industrie- und Wohnungsbau  
sucht auf Frühjahr 1965 neuen Wirkungskreis in Zürich oder  
Umgebung. Bevorzugt wird ausbaufähiger und verantwor-  
tungsvoller Posten als Bürochef in Dauerstellung.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre ZE 146 an Mosse-  
Annoncen, 8023 Zürich.

### Bauführer

in ungekündigter Stellung, mit Praxis in Stollenbau, Nationalstrassenbau und Ver-  
messung, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 4452 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Eisenbetonzeichnerin

mit Praxis, sucht Stelle in Ingenieurbüro in Zürich auf 1. März oder nach Ver-  
einbarung.

Offerten unter Chiffre ZJ 158, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bauzeichner

gelernter Maurer, 4 Sem. ATZ, sucht neuen Wirkungskreis  
in fortschrittlichem Betrieb.

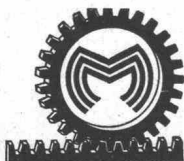
Baugeschäft oder Architektur-Büro.

Offerten unter Chiffre ZB 157, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**  
selbst? Wir offerieren für Ihre Reparatur-  
werkstätte

**neue und gebrauchte  
Werkzeugmaschinen**

**AG Müller Maschinen, Beckenhofstrasse 20, Zürich 6/35,**  
Tel. (051) 26 46 16/17 **Telex Micro-Matic 5 37 91**



# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

**DURISOL VILLMERGEN A.-G.**

Verwaltung Badenerstrasse 21 **8953 Dietikon**  
Telephon 051 / 88 69 81



**HANS KISSLING AG**

Metalbau Stahlbau Torbau  
Bern, Lorrainestrasse 17  
Tel. 031 42 03 22



### Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**

**Effretikon-ZH** Tel. (052) 3 20 16

Betonieren Sie nur mit der bewährten  
Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

**DREYER**

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

### Junger Bauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro in Luzern oder Umgebung. — Offerten unter  
Chiffre ZC 4524 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



## Auf Mitte 1965 zu vermieten

an Hauptstrasse (jedoch ruhige Lage), im modernen Industriequartier Regensdorf, in unmittelbarer Nähe der projektierten Autobahn, bei Autobushaltestelle mit direkter Verbindung von und nach Zürich-HB (max. 20 Minuten)

**ganzes oberstes Geschoss mit 515 m<sup>2</sup>  
im Erdgeschoss noch 150 m<sup>2</sup>**

Bürogebäude 41 × 15,5 m, Achsenmass 1,80 m, lichte Höhe 3 m, Bodenbelastung 500 kg/m<sup>2</sup>, grosse, helle, beliebig unterteilbare Räume für Büros oder stilles Gewerbe; geeignet für Handelsbetrieb, Ingenieur- oder Konstruktionsbüro, Labor oder Archivräume.

Warenlift, Geleiseanschluss im Areal, Kantine, genügend eigene Parkplätze.

Gediegener Neubau, langjähriger Vertrag, günstiger Steuerfuss.

Anfragen unter Chiffre ZF 4229 sind erbeten an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Anfang März oder später auf mittleres Ingenieurbüro der Nordschweiz

## Kulturingenieur oder Techniker

mit Praxis im allgemeinen Tiefbau, zur Bearbeitung grosser Strassen- und Kanalisationsprojekte (evtl. Kläranlagen) und Leitung der Bauarbeiten. Bei Eignung Dauerstelle, gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Interessenten wollen sich melden unter Chiffre ZM 4223, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf mittelgrosses Ingenieurbüro der Nordschweiz initiativen

## Ingenieur (Statiker)

mit guten theoretischen Kenntnissen und wenn möglich etwas Praxis im Stahlbetonbau, zur Bearbeitung grosser Projekte des Industrie- und Brückenbaues. Gute Salarierung, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt Ende März oder später. Interessenten wollen sich melden unter Chiffre ZR 4214, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Architekt ETH

37 J., Sitz in Zürich, versiert in Entwurf und Detail, **sucht Anstellung.**  
Offerten unter Chiffre 30248-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Für das Bau- und Vermessungsamt suchen wir

## Vermessungstechniker Vermessungszeichner

Verlangt wird exaktes, sauberes Arbeiten in Büro und Feld.

Geboten wird vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlicher, stadtnaher Gemeinde.

Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung, Treuprämien, Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften an den Gemeinderat Kilchberg ZH zu richten.

Der Gemeinderat



**La Division des travaux du 1er arrondissement  
des CFF, à Lausanne, cherche pour sa section  
des bâtiments, à Lausanne**

## un architecte diplômé

Conditions d'admission: études universitaires complètes et diplôme d'architecte.

Traitement: selon classification des fonctions  
bonnes possibilités d'avancement

Congé un samedi sur deux.

Entrée en fonction selon entente.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la **Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, avenue de la Gare 43, à Lausanne.**

Gesucht

bestausgewiesener, selbständiger

## Bauführer

mit Spitalbau-Erfahrung, für grosse Bauvorhaben in der Nähe von Zürich.

Handschriftliche Bewerbungen mit Zeugnisabschriften erbeten unter Chiffre 46273-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

# THOR UNIVERSAL-OELHEIZGERÄT

**KRÜGER**

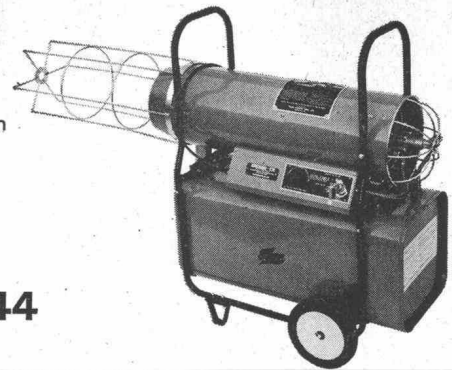
für HEIZEN / TROCKNEN / ENTEISEN

Fr. 1290.—

- Warmluftstrom 680 bis 940 l/Min.
- Regulierbare Heizleistung von 20 000 bis 30 000 kcal/h
- Neuerartiger Niederdruck-Rotationsbrenner ohne Brennerdüse, daher kein Verstopfen
- Einfach zu bedienen
- Vorteilhafter Kaufpreis
- Niedrige Unterhaltskosten

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

**Krüger+Co. 9113 Degersheim Tel. (071) 54 15 44**



Suche gelerntem

## Eisenbetonzeichner

für interessante Tätigkeit, Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, gute Honorierung und 5-Tage-Woche.

Offerten sind erbeten an: H. Lechner, Bauingenieur SIA, Ziegelstrasse 9, 8038 Zürich, Tel. 45 03 48 und 45 17 88/89.

## Ingenieure und Techniker

zur Mitarbeit in Statik und Bauleitung für

### Strassen und Brücken in Pakistan

Gute Englischkenntnisse erforderlich.

Vollständige Bewerbung mit Referenzen erbeten unter Chiffre ZL 150 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# STEINER

sucht absolut zuverlässigen

## Bauführer

mit mehrjähriger Erfahrung für interessante Grossbaustelle in der Region Zürich.

Interessanten sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen, Foto und Handschriftprobe einzusenden an

KARL STEINER, Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich  
Tel. 051 / 48 50 50 oder 46 43 44.

## Architektur-Büro

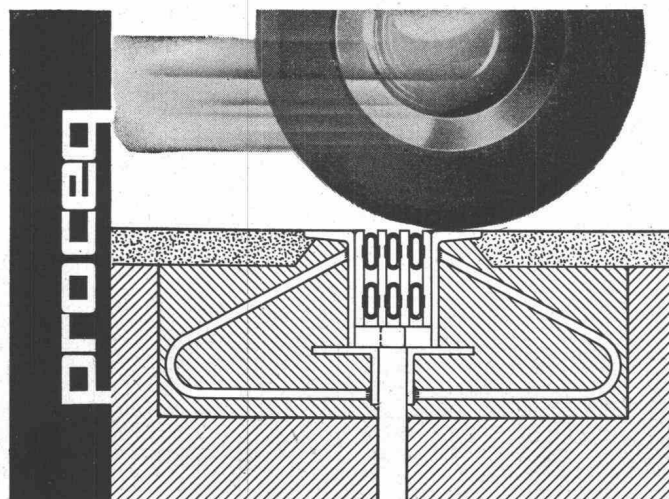
klein aber dynamisch, in neuen Büros in Albisrieden

sucht

## Hochbauzeichner

mit sauberer, speditiver Arbeitsweise. Interessante, weitgehend selbständige Arbeit. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre 5827-42 an Publicitas, 8021 Zürich.



# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

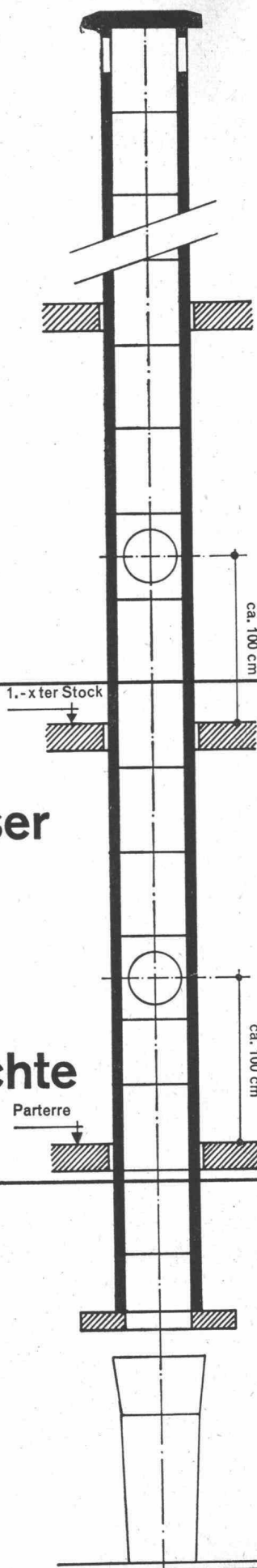
## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenaufleger.

# proceq

# Die moderne Lösung: für Hochhäuser und grosse Wohnbauten **ZZ** Kehricht- Abwurfschächte



Für jeden Haushalt ein eigener Kehrichteimer, Transport des Kehrichts mit dem Lift, zweimal in der Woche das ganze Trottoir verstellt. Dieses System bewährt sich in grossen modernen Wohnhäusern nicht mehr.



Der ZZ Kehricht-Abwurfschacht, zentral eingebaut, mit Einwurföffnungen in jedem Stockwerk, Leerung mit grossen Ochsner-Eimern im Keller, hygienisch einwandfrei, praktisch, sauber und angenehm für den Mieter, das ist die moderne Lösung:  
ZZ Kehricht-Abwurfschächte.  
Verlangen Sie für die Planung grosser Wohnbauten genaue Unterlagen über ZZ Kehricht-Abwurfschächte.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83 Zürich 1  
Telefon (051) 238700